



### Product registration

Thank you for purchasing an RCA product. We pride ourselves on the quality and reliability of all our electronic products but if you ever need service or have a question, our customer service staff stands ready to help. Contact us at [www.rcaaudiovideo.com](http://www.rcaaudiovideo.com).

**PURCHASE REGISTRATION:** Registering On-line will allow us to contact you in the unlikely event a safety notification is required under the Federal Consumer Safety Act. **Register Online at: [WWW.RCAAUDIOVIDEO.COM](http://WWW.RCAAUDIOVIDEO.COM). Click on Product Registration and Fill Out the Brief Questionnaire.**

### Enregistrement du produit

Merci d'avoir acheté un produit RCA. Nous sommes fiers de la qualité et de la fiabilité de tous nos produits électroniques, mais en cas de nécessité de réparation ou pour toute question, le personnel de notre service clientèle est prêt à vous aider. Contactez-nous sur [www.rcaaudiovideo.com](http://www.rcaaudiovideo.com).

**ENREGISTREMENT D'ACHAT:** Enregistrer votre produit en ligne nous permettra de communiquer avec vous pour tout avis de sécurité au sujet du produit en vertu du Federal Consumer Safety Act (Loi fédérale de protection du consommateur). **Enregistrez votre produit en ligne sur: [WWW.RCAAUDIOVIDEO.COM](http://WWW.RCAAUDIOVIDEO.COM). Cliquez sur Enregistrement produit et remplissez le court questionnaire.**

### Enregistramiento del producto

Gracias por comprar un producto RCA. Nos enorgullece la calidad y fiabilidad de todos nuestros productos electrónicos, pero si alguna vez necesita servicios técnicos o si tiene alguna pregunta, nuestro personal de atención al cliente está a su disposición para ayudarlo. Comuníquese con nosotros en [www.rcaaudiovideo.com](http://www.rcaaudiovideo.com). **REGISTRO DE COMPRA:** El registro en línea nos permitirá comunicarnos con usted en el caso de tener que enviarle algún aviso de seguridad en virtud de la Ley Federal de Seguridad del Consumidor. **Registre el producto en línea en: [WWW.RCAAUDIOVIDEO.COM](http://WWW.RCAAUDIOVIDEO.COM). Haga clic en Registro del producto y responda al cuestionario.**

### EN/F/E

It is important to read this user manual prior to using your new product for the first time.

*Nous vous recommandons de lire ce manuel avant d'utiliser votre nouveau produit pour la première fois.*

*Es importante leer este manual antes de usar por primera vez su equipo.*

RC127i

Made for



iPod



iPhone

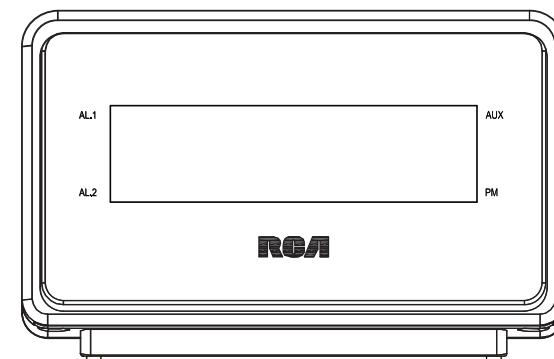
Conçu pour



iPod



iPhone



## Español



**ADVERTENCIA:** PARA EVITAR PELIGRO DE CHOCQUE ELÉCTRICO O INCENDIO, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.

- Alguna de la siguiente información quizá no se aplique a su producto en particular. Sin embargo, como con cualquier producto electrónico, se deben tomar precauciones durante su manejo y uso.
- Lea estas instrucciones.
  - Conserve estas instrucciones.
  - Tome en cuenta todas las advertencias.
  - Siga todas las instrucciones.
  - No use este aparato cerca del agua.
  - Limpie solamente con un paño seco.
  - No bloquee ninguna de las aperturas de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
  - No instale cerca de fuentes de calor tales como radiadores, registros de calor, estufas, u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
  - Proteja el cable de corriente de pisotones o machucones

# IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

FAVOR DE GUARDAR ESTO PARA UNA REFERENCIA FUTURA

particularmente en las clavijas, receptáculos de conveniencia, y en punto donde salen del aparato.

- Use solamente accesorios/adaptamentos especificados por el fabricante.
- Use solamente con el carro, soporte, trípode, consola, o mesa especificados o a mesa especificados por el fabricante, o Carro Portátil vendidos con el aparato. Cuando se utiliza un carro, tenga precaución al mover la combinación de carro/aparato para evitar lesión ocasionada por volcadura.



Advertencia sobre el Carro Portátil

- Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no sea utilizado por largos periodos de tiempo.
- Refiera todo el servicio a personal de servicio calificado. El servicio es requerido cuando el aparato ha sido dañado de alguna forma, tal como daño a la clavija o al cable de corriente, cuando se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a lluvia o humedad, no funciona normalmente, o ha sido tirado.

## INFORMACIÓN ADICIONAL DE SEGURIDAD

- El adaptador CA suministrado con este producto está diseñado para estar orientado correctamente en la posición vertical o montado en el piso.
- No use cargadores o adaptadores de corriente no autorizados. Sólo utilice cargadores o adaptadores de corriente que vengan con su producto o que estén listados en la guía del usuario.
- El aparato no debe quedar expuesto a goteos o salpicaduras de líquidos, y, por lo tanto, no se deben colocar sobre el aparato objetos que contengan líquidos, como por ejemplo vasos.
- Siempre deje suficiente espacio para ventilación alrededor del producto. No ponga el producto en la cama, alfombra, librero o gabinete que pueda obstruir la corriente de aire a través de aperturas de ventilación.
- No pongan velas, cigarrillos o cigarrillos encendidos encima de producto.
- Tome precauciones para evitar que caigan objetos dentro del producto.
- No intente desensamblar el gabinete. Este producto no contiene componentes que requieran servicio por parte del cliente.
- La información de señalamiento está ubicada en la parte inferior del aparato.

- Para desconectar completamente la entrada de alimentación, el adaptador CA del aparato deberá desconectarse de la toma de corriente.
- El adaptador CA es un dispositivo de desconexión. El adaptador CA no deberá ser obstruido o deberá tener fácil acceso durante el uso para el cual está diseñado.
- No se deberá obstruir la ventilación cubriendo las aperturas de ventilación con elementos tales como periódicos, paños, cortinas, etcétera.
- Ninguna fuente de flama abierta, tal como velas encendidas, deberá colocarse sobre el aparato.
- Se deberá poner atención a los aspectos ambientales al eliminar las baterías.
- El uso del aparato en climas moderados.

## Información de potencia eléctrica

Adaptador CA/CD  
Entrada: 100 - 240 V CA, 50/60 Hz, 0.3 A  
Salida: 5.0 V DC, 1.2 A

**"Made for iPod" y "Made for iPhone"** significan que un accesorio electrónico ha sido diseñado para conectarse específicamente a iPod o iPhone, respectivamente, y el creador ha certificado que cumple con las normas de desempeño de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo o su cumplimiento con las normas de seguridad y reguladoras.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, y iPod touch son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los EE.UU. y otros países.

Este aparato digital clase B cumple con la norma del Canadá ICES-003.

## Información FCC

### Información FCC

**Nota:** Se probó este equipo y podemos afirmar que cumple con las restricciones establecidas para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de la Reglamentación de FCC. Estas restricciones fueron designadas para brindar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no está instalado o no se lo utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vaya a producir una interferencia en una instalación particular. Si este equipo produce una interferencia perjudicial con la recepción de la radio o la televisión, lo cual podría determinarse apagando y encendiendo el equipo, se le pide al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo una o varias de las siguientes medidas.

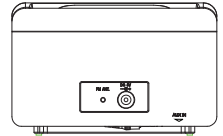
- Reoriente o reubique la antena receptora
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a una toma corriente diferente a la que conecta el receptor
- Consulte al distribuidor o a un técnico especializado en radio / TV para solicitar ayuda

Los cambios o modificaciones que no sean expresamente aprobados por Audiovox podrían invalidar la autoridad del usuario para hacer funcionar el aparato.

## Antes de comenzar

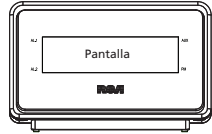
### Para conectar a la corriente

- Conecte el adaptador de corriente suministrado al receptáculo de alimentación de la unidad, y conecte el otro extremo a una toma de corriente en la pared.
- Una vez conectado a la alimentación, el reloj parpadea. Consulte la sección "Reloj" y siga las instrucciones para ajustar la hora del reloj.

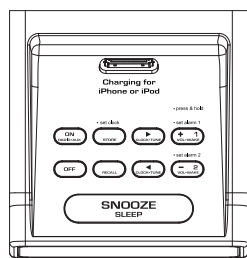


## Controles generales

### Vista frontal



### Vista superior



**ON RADIO • AUX** – Enciende el radio en modo en espera. Presione para alternar entre modo radio y modo aux.

**OFF** – Regresa al modo en espera.

**STORE** – En modo radio, almacena estaciones de radio como preselecciones. En modo en espera, presione y mantenga presionado para establecer la hora del reloj.

**RECALL** – Invoca las estaciones de preselección.

**◀/▶ CLOCK • TUNING** – Busca frecuencias de radio; selecciona ubicación de Preselección; selecciona estación en modo Invocar; ajusta la hora del reloj y la hora para despertar; selecciona el modo despertar y el volumen para despertar.

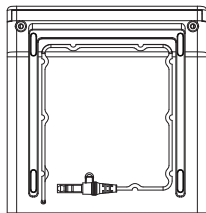
**VOL+ • WAKE 1** – En modo radio y modo aux, sube el volumen. En modo en espera, presione para encender/apagar la alarma 1. Presione y mantenga presionado para establecer alarma 1.

**VOL- • WAKE 2** – En modo radio y aux, sube el volumen. En modo en espera, presione para encender/apagar la alarma 2.

**SNOOZE/SLEEP** – Apaga momentáneamente la función despertador; establece la hora para dormir. Consulte la "Función Dormir".

**Este radio reloj ha sido diseñado específicamente para cargar su iPod o iPhone. La reproducción de audio a través de los pines de carga (acoplador) NO está soportada.**

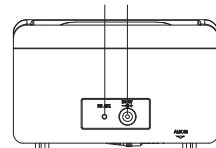
### Vista inferior



**Cable de 3.5 mm integrado** – Conecte a su fuente auxiliar.

### Vista posterior

Antena FM Encendido



**POWER** – Conecte al adaptador de corriente

## Reloj

### Ajuste del reloj

1. En modo en espera, presione y mantenga presionado **SET CLOCK (STORE)** hasta que la hora parpadee en la pantalla.
2. Presione **◀/▶** para ajustar el tiempo por hora. El indicador PM se ilumina para mostrar la hora P.M. Presione **SET CLOCK (STORE)** para moverse al tiempo en minutos. Presione **◀/▶** para ajustar el tiempo en minutos y luego presione **SET CLOCK (STORE)** para guardar o espere unos 5 segundos hasta que la hora y el minuto dejen de parpadear.

## Radio

### Para escuchar el radio

- Para encender o apagar el radio:**
- En modo en espera, presione **RADIO • AUX** para cambiar a modo radio.
  - Presione **OFF** para regresar al modo en espera.

### Para sintonizar frecuencia:

- En modo radio, presione **◀/▶**. La frecuencia seleccionada se muestra en la pantalla.
- Presione y mantenga presionado **◀/▶** para buscar automáticamente la estación previa/siguiente disponible.

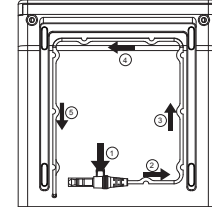
### Antena FM

El Control de Frecuencia Automático (AFC) incorporado le ayuda a reducir la deriva en la recepción FM y mantiene el radio bloqueado en la estación FM a la cual está sintonizado.

Esta unidad está equipada con una antena FM en la parte posterior. Desenrede la antena en su longitud total para mejor recepción. Coloque cinta al extremo de la antena sobre la pared si es posible para mejorar la recepción.

## Fuente auxiliar

1. Desenrede el cable de 3.5 mm integrado en la parte inferior de la unidad como se muestra.



2. Para seleccionar el modo auxiliar, conecte su fuente auxiliar (por ejemplo, reproductor MP3) al cable de 3.5 mm.
3. El botón **RADIO • AUX** es usado para moverse entre modo Radio y el modo Aux. Presione una vez o dos veces el botón hasta que usted escuche la fuente de entrada Aux.

## Preselecciones de estación

**Para guardar una estación como preselección:**

1. Sintonice una estación de radio.
2. Presione **STORE**, una estación de preselección disponible (por ejemplo, **P01**) se muestra en la pantalla.
3. Presione **◀/▶** para seleccionar una ubicación de preselección de su preferencia (01 - 20).
4. Presione **STORE**. Usted puede guardar hasta 20 estaciones de preselección.

**Para llamar una estación de preselección:**

1. En modo radio, presione **RECALL**.
- El número de la estación de preselección existente se muestra en la pantalla.
2. Presione **RECALL** repetidamente para seleccionar una estación de preselección de su preferencia.

**La funcionalidad de la alarma no está soportada a través del cable de entrada auxiliar. Si usted elige despertar usando una aplicación de alarma o la función alarma de su teléfono usted debe ya sea 1) remover el cable de 3.5 mm de su teléfono o 2) dejar el radio reloj en modo auxiliar antes de dormir.**



## Carga de iPod/iPhone

### Carga de iPod/iPhone

**Para conectar iPod/iPhone:**  
Coloque su iPod/iPhone en el acoplador universal para iPod/iPhone.

### Para cargar el iPod/iPhone:

Usted puede cargar la batería de su iPod/iPhone a través del acoplador universal para iPod. La función de carga está disponible en todos los modos.

Fabricado para:

- iPhone 4S 16GB, 32GB, 64GB
- iPhone 4 16GB, 32GB
- iPhone 3GS 8GB, 16GB, 32GB
- iPhone 3G 8GB, 16GB
- iPod touch 4a generación 8GB, 32GB, 64GB
- iPod touch 3a generación 32GB, 64GB
- iPod touch 2a generación 8GB, 16GB, 32GB
- iPod touch 1a generación 8GB, 16GB, 32GB
- iPod nano 6a generación 8GB, 16GB
- iPod nano 5a generación 8GB o 16GB
- iPod nano 4a generación (video) 8GB, 16GB
- iPod nano 3a generación (video) 4GB, 8GB
- iPod classic 80GB, 120GB, 160GB
- iPod nano 2a generación (aluminio) 2GB, 4GB, 8GB
- iPod nano 1GB, 2GB o 4GB
- iPod 5a generación (video) 30GB, 60GB, 80GB
- iPod mini 4GB, 6GB
- iPod 4a generación (pantalla a color) 20GB, 30GB, 40GB, 60GB



## Función despertar

### Para establecer la hora para despertar

Esta unidad permite establecer 2 horarios para despertar.

1. En modo en espera, Presione y mantenga presionado **SET ALARM 1 (WAKE 1)** o **SET ALARM 2 (WAKE 2)** hasta que la hora parpadee en la pantalla.
2. Presione **◀/▶** para ajustar el tiempo en horas. Presione **SET ALARM 1 (WAKE 1)** para moverse al tiempo en minutos. Presione **◀/▶** para ajustar los minutos. Presione **SET ALARM 1 (WAKE 1)** o **SET ALARM 2 (WAKE 2)** cuando usted haya terminado de ajustar los minutos.
3. Presione **◀/▶** para seleccionar la fuente de alarma.  
AL – Timbre  
F – Radio FM  
Presione **SET ALARM 1 (WAKE 1)** o **SET ALARM 2 (WAKE 2)** para confirmar.

Sintonice una estación FM de su preferencia válida antes de que seleccione despertar con Radio FM.



4. Presione **◀/▶** para establecer el nivel de volumen de alarma desde nivel 10 a nivel 30.

5. Para guardar y salir de configuración de despertador, presione **SET ALARM 1 (WAKE 1)** o **SET ALARM 2 (WAKE 2)**.

### Para apagar la función despertar

#### Para silenciar momentáneamente la función despertar:

- Presione **SNOOZE/SLEEP**. La alarma sonará otra vez cuando el periodo para dormir termine. El periodo para dormir es de 9 minutos.

#### Para apagar la alarma

- Presione cualquiera de las teclas distintas que **SNOOZE/SLEEP**.

#### Para detener la función despertar o para inhabilitar completamente la función despertar:

- Presione **WAKE 1** o **WAKE 2** dos veces hasta que el indicador a un lado de **AL1** ó **AL2** no se muestre en la pantalla.

## Función dormir

En el modo dormir, el radio y auxiliar pueden establecerse para funcionar por un periodo determinado de tiempo antes de apagarse automáticamente.

#### Para establecer la hora para dormir:

1. En modo radio o modo auxiliar, presione **SNOOZE/SLEEP** repetidamente para moverse entre los tiempos para dormir disponibles.

#### Para cambiar o verificar el tiempo remanente en modo dormir:

- Presione **SNOOZE/SLEEP** una vez para verificar el tiempo para dormir remanente. Presione **SNOOZE/SLEEP** repetidamente para seleccionar otro tiempo para dormir.

#### Para cancelar el modo dormir:

- Presione **OFF** para cancelar el modo dormir y apagar la unidad.

- Si usted presiona **SNOOZE/SLEEP** repetidamente para seleccionar "OFF", esto apagará la unidad.
- La terminación del periodo **SLEEP** (DORMIR) solamente apagará el radio reloj. Esto no apagará su fuente externa (por ejemplo, reproductor MP3). Por lo tanto esté consciente de que las baterías de su fuente externa pueden agotarse al usar la función **SLEEP**.



## Garantía limitada

### Garantía Limitada de 12 Meses Aplica a Radios Reloj RCA

AUDIOVOX ACCESSORIES CORP. (la Compañía) garantiza al comprador el menudeo original de este producto que en el caso de que se compruebe que este producto o alguna parte del mismo, bajo condiciones y uso normales, sea defectuoso en material o mano de obra en un plazo de doce meses desde la fecha de compra original, tal(es) defecto(s) será(n) reparado(s) o reemplazado(s) con producto reacondicionado (a opción de la Compañía) sin cargo por las partes y la labor de reparación.

Para obtener el reemplazo o reparación dentro de los términos de esta Garantía, el producto debe ser entregado con prueba de cobertura de la garantía (por ejemplo, la nota de venta fechada), especificación de defecto(s), flete prepagado, a la Compañía en la dirección que se muestra más adelante.

Esta Garantía no se extiende a la eliminación de ruido o estática generados externamente, a la corrección de problemas de antenas, interrupciones/pérdida de transmisión o de servicio de internet, a costos incurridos por instalación, remoción o reinstalación de producto, a corrupciones causadas por virus de computadoras, spyware u otro

malware, a pérdida de medios, archivos, datos o contenido, o a daño a cintas, discos, tarjetas o dispositivos de memoria removibles, bocinas, accesorios, computadoras, periféricos de computadoras, otros reproductores de medios, redes en el hogar o sistemas eléctricos en vehículos.

Esta Garantía no aplica a algún producto o parte del mismo que, en opinión de la Compañía, haya sufrido o haya sido dañado mediante alteración, instalación inadecuada, mal manejo, mal uso, negligencia, accidente, o por la remoción o eliminación de etiqueta(s) con el número de serie de fábrica/código de barras. LA EXTENSIÓN DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADA A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO PROVISTOS ANTERIORMENTE Y, EN NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR POR EL PRODUCTO.

Esta Garantía substituye todas las otras garantías o responsabilidades específicas. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD PARA COMERCIALIZACIÓN, ESTARÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. CUALQUIER ACCIÓN POR VIOLACIÓN DE ALGUNA GARANTÍA BAJO LA PRESENTE, INCLUYENDO

CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD PARA COMERCIALIZACIÓN DEBE SER PRESENTADA DENTRO DE UN PERIODO DE 24 MESES DESDE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR ALGÚN DAÑO CONSECUCIONAL O INCIDENTAL POR LA VIOLACIÓN DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA. Ninguna persona o representante está autorizado para asumir por parte de la Compañía alguna responsabilidad distinta que lo expresado en este documento en relación con la venta de este producto.

Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daño consecucional o incidental, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no ser aplicables a usted. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos y puede ser que usted tenga también otros derechos que varíen de estado a estado.

#### Recomendaciones antes de enviar su producto para una reclamación en garantía:

- Empaque apropiadamente su unidad. Incluya cualquier control remoto, tarjetas de memoria, cables, etc. que fueron originalmente suministrados con el producto. Sin embargo NO regrese baterías

## Garantía limitada

removibles, incluso si las baterías fueron incluidas con la compra original. Recomendamos usar los materiales de empaque y la caja originales. Envíe a la dirección que se muestra a continuación.

- Tome nota de que el producto será regresado con las configuraciones predeterminadas de fábrica. El cliente será responsable de restaurar cualquier configuración de su preferencia personal.

**Audiovox Electronics Corp.**  
Attn: Departamento de Servicio.  
150 Marcus Blvd.  
Hauppauge N.Y. 11788

1-800-645-4994

Para clientes en Canadá, favor de enviar a:

Audiovox Return Centre  
c/o Genco  
6685 Kennedy Road,  
Unit#3, Door 16,  
Mississauga, Ontario  
L5T 3A5

Illustrations contained within this publication are for representation only and subject to change.

The descriptions and characteristics given in this document are given as a general indication and not as a guarantee. In order to provide the highest quality product possible, we reserve the right to make any improvement or modification without prior notice.

Les illustrations de cette publication sont fournies à titre indicatif seulement et sont sujettes à changement.

Les descriptions et les caractéristiques décrites dans ce document représentent une indication générale et ne constitue pas une garantie. Afin d'offrir la meilleure qualité de produit possible, nous nous réservons le droit de faire toute amélioration ou modification et ce, sans préavis.

Las ilustraciones contenidas dentro de esta publicación son para propósitos de ilustración solamente y están sujetas a cambio.

Las descripciones y las características presentadas en este documento son dadas a modo de indicación general y no de garantía. Con el fin de proporcionarle la más alta calidad de producto posible, nos reservamos el derecho a hacer mejoras o modificaciones sin previo aviso.

Visit <http://store.audiovox.com> to find the best accessories for your products.

Visitez <http://store.audiovox.com> pour trouver les meilleurs accessoires pour vos appareils.

Visite <http://store.audiovox.com> donde encontrará los mejores accesorios para sus productos.



For Customer Service  
Visit Our Website At  
[www.rcaaudiovox.com](http://www.rcaaudiovox.com)  
Product Information, Photos,  
FAQ's, User Manual

© 2012 Audiovox Accessories Corporation  
111 Congressional Blvd., Suite 350  
Carmel, IN 46032  
Trademark(s) ® Registered  
Printed in China  
Marque(s) ® Déposé(s)  
Imprimé en Chine  
Marca(s) ® Registrada(s)  
Impreso en China